

# DROŠĪBAS DATU LAPA

Saskaņā ar regulu EK Nr. 1907/2006, kurā grozījumi izdarīti šīs DDL datumā

## Helix HX6 10W-40

Versija 1.5

Pārskatīšanas datums  
23.01.2020

Izdrukas datums 24.01.2020

### 1. IEDAĻA: Vielas/maisījuma un uzņēmējsabiedrības/uzņēmuma identificēšana

#### 1.1 Produkta identifikators

Tirdzniecības nosaukums : Helix HX6 10W-40  
Produkta kods : 001C9541

#### 1.2 Vielas vai maisījuma attiecīgi apzinātie lietošanas veidi un tādi, ko neiesaka izmantot

Vielas/maisījuma lietošanas veids : Motoreļļa.  
Neieteicami lietošanas veidi :  
Šo produktu nedrīkst izmantot citiem nolūkiem, izņemot tos, kas minēti 1. nodaļā, ja vispirms nav lūgts piegādātāja padoms.

#### 1.3 Informācija par drošības datu lapas piegādātāju

Ražotājs/Piegādātājs : **Jungent Latvia AS**  
Antonijas iela 24-9  
LV-1010 Rīga  
Latvia  
Tālrunis : (+371) 673 65295  
Telefakss :  
E-pasts, kas paredzēts materiālu drošības datu lapai (SDS) : latvia@jungent.eu

1.4 Tālruņa numurs, kur zvanīt ārkārtas situācijās : 112

### 2. IEDAĻA: Bīstamības apzināšana

#### 2.1 Vielas vai maisījuma klasificēšana

**Klasifikācija (REGULA (EK) Nr. 1272/2008)**

Pamatojoties uz pieejamajiem datiem, šī viela/maisījums neatbilst klasifikācijas kritērijiem.

#### 2.2 Etiķetes elementi

**Marķēšana (REGULA (EK) Nr. 1272/2008)**

Bīstamības piktogrammas : Nav nepieciešams bīstamības simbols

Signālvārds : Nav signālvārda

# DROŠĪBAS DATU LAPA

Saskaņā ar regulu EK Nr. 1907/2006, kurā grozījumi izdarīti šīs DDL datumā

## Helix HX6 10W-40

Versija 1.5

Pārskatīšanas datums  
23.01.2020

Izdrukas datums 24.01.2020

Bīstamības apzīmējumi	:	FIZISKIE DRAUDI: Nav klasificējama kā fiziski bīstama saskaņā ar CLP kritērijiem. DRAUDI VESELĪBAI: Nav klasificējama kā apdraudējums veselībai saskaņā ar CLP kritērijiem. VIDEI KAITĪGS: Nav klasificētas kā bīstamas videi saskaņā ar CLP kritēriju.
Drošības prasību apzīmējums	:	<b>Novēšana:</b> Nav brīdinājuma frāžu. <b>Rīcība:</b> Nav brīdinājuma frāžu. <b>Glabāšana:</b> Nav brīdinājuma frāžu. <b>Utilizācija:</b> Nav brīdinājuma frāžu.

Drošības datu lapa ir pieejama pēc pieprasījuma.

### 2.3 Citi apdraudējumi

Šis maisījums nesatur vielas, kas saskaņā ar REACH direktīvu novērtētas kā PBT vai vPvB. Ilgstoša vai atkārtota saskare ar ādu bez pienācīgas notīrīšanas var izraisīt ādas poru nosprostošanos, kas rada tādus traucējumus kā eļļaspinnis/folikulītu. Izlietotas eļļas var saturēt kaitīgus piemaisījumus. Nav klasificēts kā viegli uzliesmojošs, taču var degt.

## 3. IEDAĻA: Sastāvs/informācija par sastāvdaļām

### 3.2 Maisījumi

Ķīmiskā daba : Sintētiska pamatslāņa nafta un piedevas.  
Ļoti attīrīta minerāleļļa.  
Ļoti attīrītas minerāleļļas satur < 3% (svars/svaru) DMSO-ekstraktu saskaņā ar IP346.

#### Bīstamās sastāvdaļas

Ķīmiskais nosaukums	CAS Nr. EC Nr. Reģistrācijas numurs	Klasifikācija (REGULA (EK) Nr. 1272/2008)	Koncentrācija [%]
Cinka dialkilditiofosfāts	28629-66-5 249-109-7	Skin Irrit.2; H315 Eye Dam.1; H318 Aquatic Chronic2; H411	1 - 2,49

# DROŠĪBAS DATU LAPA

Saskaņā ar regulu EK Nr. 1907/2006, kurā grozījumi izdarīti šīs DDL datumā

## Helix HX6 10W-40

Versija 1.5

Pārskatīšanas datums  
23.01.2020

Izdrukas datums 24.01.2020

Saīsinājumu skaidrojumus skatīt 16. nodaļā.

### 4. IEDAĻA: Pirmās palīdzības pasākumi

#### 4.1 Pirmās palīdzības pasākumu apraksts

- Aizsardzība personām, kas sniedz pirmo palīdzību : Vadot pirmās palīdzības sniegšanu, noteikti lietojiet piemērotu individuālo aizsargaprīkojumu, kas atbilst negadījuma, traumu un vides apstākļiem.
- Ja ieelpots : Normālos lietošanas apstākļos ārstēšana nav nepieciešama. Ja simptomi nezūd, konsultējieties ar medicīnas darbinieku.
- Ja nokļūst uz ādas : Novelciet piesārņoto apģērbu. Noskalojiet iedarbībai pakļauto vietu ar ūdeni un, ja iespējams, turpiniet mazgāt ar ziepēm. Ja rodas pastāvīgs kairinājums, konsultējieties ar mediķiem.
- Ja nokļūst acīs : Skalojiet acis ar lielu ūdens daudzumu. Izņemiet kontaktlēcas, ja tās ir ievietotas un to ir viegli izdarīt. Turpiniet skalot. Ja rodas pastāvīgs kairinājums, konsultējieties ar mediķiem.
- Ja norīts : Parasti ārstēšana nav nepieciešama, ja vien netiek norīts liels daudzums, jo tad nepieciešama medicīniska palīdzība.

#### 4.2 Svarīgākie simptomi un ietekme - akūta un aizkavēta

- Simptomi : Eļļas piņņu/folikulīta pazīmes un simptomi var ietvert melnu pustulu un ādas plankumu veidošanos uz iedarbībai pakļautās ādas apgabaliem  
Ieēdot rodas nelabums, vemšana un/vai caureja.

#### 4.3 Norāde par nepieciešamo neatliekamo medicīnisko palīdzību un īpašu aprūpi

- Ārstēšana : Norādījumi ārstam:  
Ārstēt simptomātiski.

### 5. IEDAĻA: Ugunsdzēsības pasākumi

#### 5.1 Ugunsdzēsības līdzekļi

- Piemēroti ugunsdzēsības līdzekļi : Putas, ūdens smidzinātājs vai miglotājs. Sausu ķīmisku pulveri, oglekļadioksīdu, smiltis vai zemi var izmantot tikai nelielu ugunsgrēkugadījumā.
- Nepiemēroti ugunsdzēsības līdzekļi : Nelietojiet ūdeni sprauslā.

#### 5.2 Īpaša vielas vai maisījuma izraisīta bīstamība

# DROŠĪBAS DATU LAPA

Saskaņā ar regulu EK Nr. 1907/2006, kurā grozījumi izdarīti šīs DDL datumā

## Helix HX6 10W-40

Versija 1.5

Pārskatīšanas datums  
23.01.2020

Izdrukas datums 24.01.2020

Īpaša bīstamība ugunsdzēsēšanas laikā : Bīstami sadegšanas produkti var būt: Gaisa cieto un šķidro daļiņu un gāzu (dūmu) komplekss maisījums. Tvana gāze veidojas pie nepilnīgas sadegšanas. Neatpazīti organiskie un neorganiskie savienojumi.

### 5.3 Ieteikumi ugunsdzēsējiem

Īpašas ugunsdzēsēju aizsargierīces : Jālieto piemērots aizsardzības aprīkojums, tostarp pret ķīmiskām vielām izturīgi cimdi; ja paredzama plaša saskare ar izlijušu produktu, jālieto pret ķīmiskām vielām izturīgs kombinezons. Slēgtā telpā tuvojoties liesmai, jālieto autonomas elpošanas aparāts. Izvēlieties ugunsdzēsēju apģērbu, kas sertificēts kā atbilstošs piekriļīgiem standartiem (piemēram, Eiropā: EN469).

Īpašās dzēsēšanas metodes : Izmantot ugunsdzēsēšanas pasākumus, kas ir piemēroti vietējiem apstākļiem un apkārtesošajai videi.

## 6. IEDAĻA: Pasākumi nejaušas noplūdes gadījumos

### 6.1 Individuālās drošības pasākumi, aizsardzības līdzekļi un procedūras ārkārtas situācijām

Individuālie drošības pasākumi : 6.1.1. Personām, kuras nav apmācītas rīkoties ārkārtas situācijās:  
Izvairieties no kontakta ar ādu un acīm.  
6.1.2. Ārkārtas palīdzības sniedzējiem:  
Izvairieties no kontakta ar ādu un acīm.

### 6.2 Vides drošības pasākumi

Vides drošības pasākumi : Lietojiet atbilstošu daudzumu, lai izvairītos no vides piesārņošanas. Jāuzmanās no noplūdēm un iekļūšanas grāvjos, dīķos un upēs, tādēļ lietojiet smiltis, zemi un citus atbilstošus ierobežojumus.

Jāpaziņo vietējām iestādēm, ja neizdodas apturēt ievērojamu izšļakstījumu izplatīšanos.

### 6.3 Ierobežošanas un savākšanas paņēmieni un materiāli

Savākšanas metodes : Ja izšļakstīts, ir slidens. Izvairieties no negadījumiem, nekavējoties satīriet.  
Novērsiet izplatīšanos, izveidojot barjeru ar smiltīm, zemi vai citu ietvēruma materiālu.  
Utilizējiet šķidrumu tieši vai absorbentā.  
Izmērcējiet nogulsnes ar tādu absorbentu kā māls, smiltis vai citu piemērotu materiālu, un pareizi atbrīvojiet.

# DROŠĪBAS DATU LAPA

Saskaņā ar regulu EK Nr. 1907/2006, kurā grozījumi izdarīti šīs DDL datumā

## Helix HX6 10W-40

Versija 1.5

Pārskatīšanas datums  
23.01.2020

Izdrukas datums 24.01.2020

### 6.4 Atsauce uz citām iedaļām

Par personīgā aizsardzības aprīkojuma izvēli skatiet šīs drošības datu lapas 8. nodaļu., Par izlijuša materiāla iznīcināšanu skatiet šīs drošības datu lapas 13. nodaļu.

## 7. IEDAĻA: Lietošana un glabāšana

Vispārīgi brīdinājumi : Ja pastāv risks ieelpot tvaikus, miglu vai aerosolus, izmantojiet lokālu izplūdes gāzu ventilāciju. Izmantojiet šo sarakstu riska izvērtēšanai vietējiem apstākļiem, lai palīdzētu noteikt pareizākos ierobežojumus attiecībā uz šī materiāla uzglabāšanu, utilizēšanu un apiešanos ar tiem.

### 7.1 Piesardzība drošai lietošanai

Ieteikumi drošām darbībām : Izvairieties no ilgstoša vai atkārtota kontakta ar ādu. Izvairieties no tvaiku vai/un izgarojumu inhalācijas. Rīkojoties ar šo produktu tvertnēs, jālieto aizsargājoši apavi un jāizmanto atbilstošs darba aprīkojums. Atbilstoši atbrīvojieties no visām lupatiņām vai tīrīšanas materiāliem, lai novērstu ugunsgrēkus.

Produkta pārvietošana : Visu lielapjoma pārvietošanas darbību laikā jāizmanto pareizas iezemēšanas un atsaišu veidošanas procedūras, lai novērstu statiskā lādiņa uzkrāšanos.

### 7.2 Drošas glabāšanas apstākļi, tostarp visu veidu nesaderība

Citas ziņas : Glabājiet konteineru cieši noslēgtu vēsā, labi vēdināmā vietā. Izmantojiet pienācīgi marķētas un noslēdzamas tvertnes.

Glabāt apkārtējās vides temperatūrā.

Skatiet 15. sadaļu, lai iegūtu papildu informāciju par īpašiem tiesību aktiem attiecībā uz šā produkta iepakojumu un uzglabāšanu.

Iepakojuma materiāli : Piemērots materiāls: Tvertnēm un tvertņu oderējumam izmantojiet tēraudu ar zemu oglekļa saturu (mīkstu tēraudu) vai augsta blīvuma polietilēnu. Nepiemērots materiāls: PVC.

Padomi par tvertnēm : Polietilēna tvertnes nedrīkst pakļaut augstas temperatūras iedarbībai, jo tas var radīt to deformāciju.

### 7.3 Konkrēts(-i) galalietošanas veids(-i)

Specifisks(i) lietošanas veids(i) : Nav piemērojams

# DROŠĪBAS DATU LAPA

Saskaņā ar regulu EK Nr. 1907/2006, kurā grozījumi izdarīti šīs DDL datumā

## Helix HX6 10W-40

Versija 1.5

Pārskatīšanas datums  
23.01.2020

Izdrukas datums 24.01.2020

### 8. IEDAĻA: Iedarbības pārvaldība/individuālā aizsardzība

#### 8.1 Pārvaldības parametri

##### Pieļaujamās ekspozīcijas ierobežojums darba vietā

Sastāvdaļas	CAS Nr.	Vērtības veids (Ekspozīcijas veids)	Pārvaldības parametri	Bāze
Eļļas migla, minerāli		AER 8 st	5 mg/m <sup>3</sup>	LV OEL
Eļļas migla, minerāli		TWA	5 mg/m <sup>3</sup>	ASV. ACGIH sliekšņa robežvērtības
Eļļas migla, minerāli		TWA	5 mg/m <sup>3</sup>	LV OEL

##### Bioloģiskās arodekspozīcijas robežvērtības

Nav bioloģiskā ierobežojuma.

##### Monitorēšanas metodes

Vielu koncentrācija darbinieku elpošanas zonā vai parastajā darba vietā ir jāuzrauga, lai apstiprinātu atbilstību OEL (Kaitīgu vielu ierobežojums darba vietā) un piemērotību kaitīgu vielu ietekmes pārbaudēm. Attiecībā uz dažām vielām var izmantot arī bioloģisko uzraudzību.

Par apstiprinātām attīrīšanas līdzekļu metodēm jāgādā lietpratīgam darbiniekam, bet paraugi jāanalizē akreditētā laboratorijā.

Ieteicamo gaisa uzraudzības metožu piemērus skatiet turpmāk vaisazinieties ar piegādātāju. Iespējams, ka ir pieejamas arī citas metodes.

National Institute of Occupational Safety and Health (NIOSH), USA: Manual of Analytical Methods <http://www.cdc.gov/niosh/>

Occupational Safety and Health Administration (OSHA), USA: Sampling and Analytical Methods <http://www.osha.gov/>

Health and Safety Executive (HSE), UK: Methods for the Determination of Hazardous Substances <http://www.hse.gov.uk/>

Institut für Arbeitsschutz Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung (IFA), Germany. <http://www.dguv.de/inhalt/index.jsp>

L'Institut National de Recherche et de Sécurité, (INRS), France <http://www.inrs.fr/accueil>

#### 8.2 Iedarbības pārvaldība

**Inženiertehniskie pasākumi** Nepieciešamais aizsardzības līmenis un kontroles pasākumu veidi ir atkarīgi no potenciālās iedarbības apstākļiem. Izvēlieties kontroles veidus, pamatojoties uz vietējo apstākļu riska novērtējumu. Piemēroti pasākumi ir arī šādi:  
Adekvāta ventilācija, lai kontrolētu aviācijas koncentrāciju.

Tur, kur materiālu karsē, izsmidzina vai veido aerosolu, ir lielāks potenciāls risks tā koncentrācijas palielināšanai gaisā.

Vispārējā informācij:

# DROŠĪBAS DATU LAPA

Saskaņā ar regulu EK Nr. 1907/2006, kurā grozījumi izdarīti šīs DDL datumā

## Helix HX6 10W-40

Versija 1.5

Pārskatīšanas datums  
23.01.2020

Izdrukas datums 24.01.2020

Nosakiet procedūras par drošu apiešanos ar vadīklām un to uzturēšanu.

Darbiniekus izglītojiet un apmāciet par apdraudējumiem un uzraudzības līdzekļiem, kas attiecināmi uz ierastām darbībām ar šo produktu.

Gādājiet par piemērotu izvēles, pārbaudes un uzturēšanas aprīkojumu, kas lietojams iedarbības izpaušmju kontrolei, piemēram, individuālo aizsargaprīkojumu, vietējo izplūdes gāzu ventilāciju. atpūriet sistēmu pirms iekārtu atvēršanas vai tehniskās apkopes.

Turiet notekcaurules aizplombētas līdz utilizēšanai vai vēlākai reģenerācijai.

Allaž ievērojiet labas personiskās higiēnas paradumus, piemēram, pēc rīkošanās ar materiālu un pirms ēšanas, dzeršanas un/vai smēķēšanas nomazgājiet rokas. Lai notīrītu sārņus, ierastajā kārtībā mazgājiet darba drēbes un aizsargaprīkojumu. Notraipītās drānas un apavus, ko vairs nevar iztīrīt/notīrīt, izmetiet. Praktizējiet drošas sakopšanas metodes.

### Personāla aizsardzības līdzekļi

Sniegtā informācija ir izstrādāta saskaņā ar direktīvu par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem (Padomes Direktīva 89/686/EEC) un Eiropas Standartizācijas komitejas (CEN) noteiktajiem standartiem.

Personīgajam aizsargaprīkojumam (PEE) jāatbilst ieteicamajiem valsts standartiem. Pārbaudiet tos ar PEE piegādātājiem.

Acu aizsardzība : Ja rīkošanās ar materiālu notiek tādā veidā, ka tas var iešļakstīties acīs, ieteicams lietot acu aizsardzību. Apstiprināts ES standartam EN166.

Roku aizsardzība

Piezīmes : Pie iespējama produkta kontakta ar rokām, lietojiet attiecīgiem standartiem atbilstošus cimdus (t.i. Eiropā: EN374, US: F739) , veidotus no materiāliem, kas sniedz atbilstošu ķīmisku aizsardzību: PVC, neoprēna vai nitrila gumijas cimdi. Aizsargcimdus piemērotība un izturība ir atkarīga no lietošanas veida, piemēram, cik bieži aizsargcimdi tiek lietoti un cik ilgi tie atrodas saskarē ar produktu, no aizsargcimdus materiāla noturības pret ķīmiskām vielām, aizsargcimdus biežuma un roku veiklības. Vienmēr konsultējieties ar aizsargcimdus piegādātājiem. Nosmērēti cimdi ir jānomaina. Lai efektīvi aizsargātu rokas, pats svarīgākais ir personiskā higiēna. Cimdi jāvelk tikai tīrās rokās. Pēc cimdus lietošanas rokas rūpīgi jānomazgā un jānožāvē. Ieteicams lietot mitrinātāju bez smaržvielām.

Ilgstošā saskarē ieteicams lietot cimdus ar vairāk nekā 240 minūšu ilgu iekļūšanas laiku, priekšroku dodot cimdus ar > 480 minūšu ilgu iekļūšanas laiku, ja to iespējams noteikt. Īslaicīgā saskarē/aizsardzībai pret šļakatām ir spēkā tie paši ieteikumi, bet ņemiet vērā, ka šādam aizsardzības līmenim piemēroti cimdi var nebūt pieejami, un tādā gadījumā pieļaujams lietot cimdus ar īsāku iekļūšanas laiku, ja vien tiek ievērota pareiza apkopes un nomaiņas kārtība. Cimdus

# DROŠĪBAS DATU LAPA

Saskaņā ar regulu EK Nr. 1907/2006, kurā grozījumi izdarīti šīs DDL datumā

## Helix HX6 10W-40

Versija 1.5

Pārskatīšanas datums  
23.01.2020

Izdrukas datums 24.01.2020

biezums nav uzticams kritērijs cimdus izturībai pret ķīmiskām vielām, jo izturība ir atkarīga tieši no cimdus materiāla sastāva. Darbu veikšanai izmantojamie cimdi nedrīkst būt plānāki par 0,35 mm neatkarīgi no to izgatavotā materiāla.

Ādas un ķermeņa aizsardzība : Ādas aizsardzība parasti nav nepieciešama izsniegtajam standarta darba drēbēm. Ieteicams valkāt ķīmiski izturīgus cimdus.

Elpošanas aizsardzība : Normālos lietošanas apstākļos nav nepieciešama elpošanas aizsardzība. Saskaņā ar higiēnas prasībām ražošanas procesā jāievēro piesardzība, lai izvairītos no vielas ieelpošanas. Ja tehnikas kontrole neuztur koncentrāciju gaisā tādā līmenī, kas būtu adekvāts strādnieku veselības aizsardzībai, izvēlieties tādus elpošanas aizsardzības iekārtas, kas piemērotas specifiskiem lietošanas apstākļiem un atbilst attiecīgiem noteikumiem. Sazinieties ar elpošanas aizsargaprīkojuma piegādātājiem. Tur, kur gaisu filtrējošie respiratori ir izmantojami, izvēlieties attiecīgu maskas un filtra kombināciju. Izvēlieties filtru, kas ir piemērots kombinētām daļiņām/organiskajām gāzēm un tvaikiem [vārtīšanās punkts >65 °C (149 °F)] un atbilst EN 14387.

Termiska bīstamība : Nav piemērojams

### Vides riska pārvaldība

Vispārīgi ieteikumi : Veiciet atbilstīgus pasākumus, lai izpildītu attiecīgo vides aizsardzības tiesību aktu prasības. Ievērojiet 6. nodaļā sniegto informāciju, lai izvairītos no vides piesārņošanas. Ja nepieciešams, nepieļaujiet neizšķīdušu vielu izlaišanu notekūdeņos. Notekūdeņi jāapstrādā sadzīves vai rūpniecisko notekūdeņu attīrīšanas iekārtā, pirms tos izlaiž virszemes ūdenstilpnēs. Jāievēro vietējās vadlīnijas par gaistošu vielu emisijas limitiem, lai izvairītos no izplūdes gaisu, kas satur tvaiku.

## 9. IEDAĻA: Fizikālās un ķīmiskās īpašības

### 9.1 Informācija par fizikālajām un ķīmiskajām pamatīpašībām

Izskats : Šķidrums istabas temperatūrā.

Krāsa : dzintara

# DROŠĪBAS DATU LAPA

Saskaņā ar regulu EK Nr. 1907/2006, kurā grozījumi izdarīti šīs DDL datumā

## Helix HX6 10W-40

Versija 1.5

Pārskatīšanas datums  
23.01.2020

Izdrukas datums 24.01.2020

Smarža	: Viegls ogļūdeņradis
Smaržas sliekšnis	: Dati nav pieejami
pH	: Nav piemērojams
Tecēšanas temperatūra	: -48 °C Metode: ASTM D97
Viršanas punkts un viršanas temperatūras diapazons	: > 280 °C Aptuvenā(-s) vērtība(-s)
Uzliesmošanas temperatūra	: 244 °C Metode: ASTM D92 (COC)
Iztvaikošanas ātrums	: Dati nav pieejami
Uzliesmojamība (cietām vielām, gāzēm)	: Dati nav pieejami
Augšējā sprādzienbīstamības robeža	: Tipisks 10 %(V)
Apakšējā sprādzienbīstamības robeža	: Tipisks 1 %(V)
Tvaika spiediens	: < 0,5 Pa (20 °C) Aptuvenā(-s) vērtība(-s)
Relatīvais tvaiku blīvums	: > 1 Aptuvenā(-s) vērtība(-s)
Relatīvais blīvums	: 0,860 (15 °C)
Blīvums	: 860 kg/m <sup>3</sup> (15,0 °C) Metode: ASTM D4052
Šķīdība	
Šķīdība ūdenī	: niecīgs
Šķīdība citos šķīdinātājos	: Dati nav pieejami
Sadalījuma koeficients: n-oktānols/ūdens	: log Pow: > 6 (balstās uz informāciju par līdzīgiem izstrādājumiem)
Pašaizdegšanās temperatūra	: > 320 °C
Noārdīšanās temperatūra	: Dati nav pieejami
Viskozitāte	
Viskozitāte, dinamiskā	: Dati nav pieejami
Viskozitāte, kinemātiskā	: 93,75 mm <sup>2</sup> /s (40,0 °C) Metode: ASTM D445

# DROŠĪBAS DATU LAPA

Saskaņā ar regulu EK Nr. 1907/2006, kurā grozījumi izdarīti šīs DDL datumā

## Helix HX6 10W-40

Versija 1.5

Pārskatīšanas datums  
23.01.2020

Izdrukas datums 24.01.2020

14,08 mm<sup>2</sup>/s (100 °C)  
Metode: ASTM D445

Sprādzienbīstamība : Nav klasificēts

Oksidēšanas īpašības : Dati nav pieejami

### 9.2 Cita informācija

Elektrovadītspēja : Netiek uzskatīts, ka šis materiāls uzkrāj statisko elektrību.

## 10. IEDAĻA: Stabilitāte un reaģētspēja

### 10.1 Reaģētspēja

Produktam nav citu ķīmisku reakciju bīstamību, atskaitot nākamajā apakšpunktā minētās.

### 10.2 Ķīmiskā stabilitāte

Stabils.

Ja rīkojas un glabā atbilstīgi piesardzības nosacījumiem, nekāda bīstama reakcija nav paredzama.

### 10.3 Bīstamu reakciju iespējamība

Bīstamās reakcijas : Reaģē ar stipriem oksidējošiem līdzekļiem.

### 10.4 Apstākļi, no kuriem jāvairās

Apstākļi, no kuriem jāvairās : Galēja temperatūra un tieša saules gaisma.

### 10.5 Nesaderīgi materiāli

Materiāli, no kā jāizvairās : Stipri oksidējoši līdzekļi.

### 10.6 Bīstami noārdīšanās produkti

Bīstami noārdīšanās produkti : Nesadalās, ja uzglabā un pielieto, kā norādīts.

## 11. IEDAĻA: Toksikoloģiskā informācija

### 11.1 Informācija par toksikoloģisko ietekmi

Izvērtējuma pamats. : Dotā informācija ir balstīta uz datiem, kas iegūti par sastāvdaļām un līdzīgu produktu toksikoloģiju. Ja nav norādīts citādi, sniegtie dati raksturo produktu kopumā, nevis atsevišķas tā sastāvdaļas.

Informācija par : Galvenie ekspozīcijas ceļi ir saskarsme ar ādu un acīm, tomēr

# DROŠĪBAS DATU LAPA

Saskaņā ar regulu EK Nr. 1907/2006, kurā grozījumi izdarīti šīs DDL datumā

## Helix HX6 10W-40

Versija 1.5

Pārskatīšanas datums  
23.01.2020

Izdrukas datums 24.01.2020

iespējamajiem iedarbības  
veidiem

ekspozīcija var notikt arī pēc nejaušas norīšanas.

### Akūts toksiskums

#### Produkts:

Akūta perorāla toksicitāte : LD50 žurka: > 5.000 mg/kg  
Piezīmes: Zema toksicitāte:  
Pamatojoties uz pieejamajiem datiem, neatbilst klasificēšanas kritērijiem.

Akūta ieelpas toksicitāte : Piezīmes: Pamatojoties uz pieejamajiem datiem, neatbilst klasificēšanas kritērijiem.

Akūta dermāla toksicitāte : LD50 trusis: > 5.000 mg/kg  
Piezīmes: Zema toksicitāte:  
Pamatojoties uz pieejamajiem datiem, neatbilst klasificēšanas kritērijiem.

### Kodīgums/kairinājums ādai

#### Produkts:

Piezīmes: Mazliet kairinošs ādai., Ilgstoša vai atkārtota saskare ar ādu bez pienācīgas notīrīšanas var izraisīt ādas poru nosprostošanos, kas rada tādus traucējumus kā eļļaspīnnes/folikulītu., Pamatojoties uz pieejamajiem datiem, neatbilst klasificēšanas kritērijiem.

### Nopietns acu bojājums/kairinājums

#### Produkts:

Piezīmes: Mazliet kairinošs acīm., Pamatojoties uz pieejamajiem datiem, neatbilst klasificēšanas kritērijiem.

#### Sastāvdaļas:

##### **Cinka dialkilditiofosfāts:**

Piezīmes: Pamatojoties uz pieejamajiem datiem, neatbilst klasificēšanas kritērijiem.

### Elpceļu vai ādas sensibilizācija

#### Produkts:

Piezīmes: Elpvadu vai ādas sensibilizācijas gadījumā:., Nav sensibilizējošs., Pamatojoties uz pieejamajiem datiem, neatbilst klasificēšanas kritērijiem.

### Cilmes šūnu mutagenitāte

#### Produkts:

# DROŠĪBAS DATU LAPA

Saskaņā ar regulu EK Nr. 1907/2006, kurā grozījumi izdarīti šīs DDL datumā

## Helix HX6 10W-40

Versija 1.5

Pārskatīšanas datums  
23.01.2020

Izdrukas datums 24.01.2020

: Piezīmes: Nav mutagēns, Pamatojoties uz pieejamajiem datiem, neatbilst klasificēšanas kritērijiem.

### Kancerogenitāte

#### Produkts:

Piezīmes: Nav kancerogēns., Pamatojoties uz pieejamajiem datiem, neatbilst klasificēšanas kritērijiem.

Materiāls	GHS/CLP Kancerogenitāte Klasifikācija
Augstas kvalitātes rafinēta minerāleļļa	Nav kancerogenitātes klasifikācijas

### Toksisks reproduktīvai sistēmai

#### Produkts:

:  
Piezīmes: Nav attīstības toksikants., Nepasliktina auglību., Pamatojoties uz pieejamajiem datiem, neatbilst klasificēšanas kritērijiem.

### Toksiska ietekme uz mērķorgānu – vienreizēja iedarbība (Stot)

#### Produkts:

Piezīmes: Pamatojoties uz pieejamajiem datiem, neatbilst klasificēšanas kritērijiem.

### Toksiska ietekme uz mērķorgānu – atkārtota iedarbība (Stot)

#### Produkts:

Piezīmes: Pamatojoties uz pieejamajiem datiem, neatbilst klasificēšanas kritērijiem.

### Aspirācijas toksicitāte

#### Produkts:

Nav aspirācijas bīstamības.

### Papildinformācija

#### Produkts:

Piezīmes: Izlietotās eļļas var saturēt kaitīgus piemaisījumus, kas lietošanas laikā uzkrājas. Šādu piemaisījumu koncentrācija ir atkarīga no lietošanas, un tie var apdraudēt veselību un vidi, kad tiek utilizēti., Ar VISĀM izlietotajām eļļām jārikojas uzmanīgi un pēc iespējas jāizvairās no to

# DROŠĪBAS DATU LAPA

Saskaņā ar regulu EK Nr. 1907/2006, kurā grozījumi izdarīti šīs DDL datumā

## Helix HX6 10W-40

Versija 1.5

Pārskatīšanas datums  
23.01.2020

Izdrukas datums 24.01.2020

kontakta ar ādu.

Piezīmes: Pētījumos ar dzīvniekiem konstatēts, ka ilgstošs kontakts ar izlietotajām motoreļļām izraisa ādas vēzi.

Piezīmes: Nedaudz elpošanas sistēmu kairinošs.

Piezīmes: Citas iestādes var būt noteikušas atšķirīgu klasifikāciju saskaņā ar citu tiesisko regulējumu.

### CMR īpašību novērtējuma kopsavilkums

Cilmes šūnu mutagenitāte-  
Novērtējums : Šis produkts neatbilst kritērijiem klasificēšanai 1.A/1.B kategorijā.

Kancerogenitāte -  
Novērtējums : Šis produkts neatbilst kritērijiem klasificēšanai 1.A/1.B kategorijā.

Toksisks reproduktīvai  
sistēmai - Novērtējums : Šis produkts neatbilst kritērijiem klasificēšanai 1.A/1.B kategorijā.

---

## 12. IEDAĻA: Ekoloģiskā informācija

### 12.1 Toksiskums

Izvērtējuma pamats. : Šim produktam nav noteikti specifiski ekoloģiski toksikoloģiskie dati.  
Šī informācija pamatojas uz zināšanām par tās sastāvdaļām un līdzīgu produktu ekoloģisko toksikoloģiju.  
Ja nav norādīts citādi, sniegtie dati raksturo produktu kopumā, nevis atsevišķas tā sastāvdaļas.(LL/EL/IL50 izteikts kā nominālais produkta daudzums, kas nepieciešams, lai sagatavotu ūdens ekstraktu testam).

#### **Produkts:**

Toksiskums attiecībā uz  
zivīm (Akūta toksicitāte) : Piezīmes: LL/EL/IL50 > 100 mg/l  
Praktiski nav toksisks:  
Pamatojoties uz pieejamajiem datiem, neatbilst klasificēšanas kritērijiem.

Toksiskums vēžveidīgajām  
radībām (Akūta toksicitāte) : Piezīmes: LL/EL/IL50 > 100 mg/l  
Praktiski nav toksisks:  
Pamatojoties uz pieejamajiem datiem, neatbilst klasificēšanas kritērijiem.

# DROŠĪBAS DATU LAPA

Saskaņā ar regulu EK Nr. 1907/2006, kurā grozījumi izdarīti šīs DDL datumā

## Helix HX6 10W-40

Versija 1.5

Pārskatīšanas datums  
23.01.2020

Izdrukas datums 24.01.2020

Toksiskums aļģēm/ūdensaugiem (Akūta toksicitāte)	: Piezīmes: LL/EL/IL50 > 100 mg/l Praktiski nav toksisks: Pamatojoties uz pieejamajiem datiem, neatbilst klasificēšanas kritērijiem.
Toksiskums attiecībā uz zivīm (Hroniskā toksicitāte)	: Piezīmes: Dati nav pieejami
Toksiskums vēžveidīgajām radībām (Hroniskā toksicitāte)	: Piezīmes: Dati nav pieejami
Toksicitāte mikroorganismiem (Akūta toksicitāte)	: Piezīmes: Dati nav pieejami

### 12.2 Noturība un spēja noārdīties

#### Produkts:

Bionoārdīšanās	: Piezīmes: Nav viegli bionoārdāms., Lielākā daļa sastāvdaļu sākotnēji bioloģiski sadalās, taču viela satur sastāvdaļas, kas var saglabāties apkārtējā vidē.
----------------	--

### 12.3 Bioakumulācijas potenciāls

#### Produkts:

Bioakumulācija	: Piezīmes: Satur sastāvdaļas ar potenciālu bioloģisko uzkrāšanos.
Sadalījuma koeficients: n-oktānols/ūdens	: log Pow: > 6Piezīmes: (balstās uz informāciju par līdzīgiem izstrādājumiem)

### 12.4 Mobilitāte augsnē

#### Produkts:

Mobilitāte	: Piezīmes: Šķidrums vairumā vides apstākļu., Ja tā tiek ievadīta augsnē, to absorbē un imobilizē augsnes daļiņas. Piezīmes: Plosti uz ūdens.
------------	--

### 12.5 PBT un vPvB ekspertīzes rezultāti

#### Produkts:

Novērtējums	: Šis maisījums nesatur vielas, kas saskaņā ar REACH direktīvu novērtētas kā PBT vai vPvB.
-------------	--

### 12.6 Citas nelabvēlīgas ietekmes

#### Produkts:

Papildus ekoloģiskā informācija	: Nav ozona slāņa noārdīšanas potenciāla, fotoķīmiska ozona radīšanas potenciāla vai globālās sasilšanas potenciāla., Produkts ir gaistošu sastāvdaļu maisījums, kas normālos lietošanas apstākļos netiek izlaists gaisā ievērojamā
---------------------------------	---

# DROŠĪBAS DATU LAPA

Saskaņā ar regulu EK Nr. 1907/2006, kurā grozījumi izdarīti šīs DDL datumā

## Helix HX6 10W-40

Versija 1.5

Pārskatīšanas datums  
23.01.2020

Izdrukas datums 24.01.2020

daudzumā.  
Vāji šķīstošs maisījums., Rada ūdens organismu fizisku piesārņošanu.

### 13. IEDAĻA: Apsvērumi saistībā ar apsaimniekošanu

#### 13.1 Atkritumu apstrādes metodes

- Produkts : Reģenerēt vai pārstrādāt, ja iespējams.  
Atkritumu ģeneratora atbildībā ir noteikt radušos materiālu toksicitāti un fiziskās īpašības, lai noteiktu piemērotu atkritumu klasifikāciju un likvidēšanas metodes, kas saskan ar atbilstošiem noteikumiem.  
Nenovadiet apkārtējā vidē, notekcaurulēs vai ūdenstilpnēs.
- Nepieļaut, lai atkritumprodukts kontaminē augsni vai gruntsūdeni, nepieļaut tā novadīšanu vidē.  
Atkritumi, noplūdes un izlietotie produkti ir bīstami atkritumi.
- Piesārņotais iepakojums : Atkritumu savākšana atbilstoši spēkā esošiem noteikumiem, vēlams veikt autorizētam savācējam vai līgumslēdzējam.  
Savācēja vai līgumslēdzēja pieredzei jābūt noteiktai iepriekš.  
Atkritumu savākšanai jānotiek atbilstoši spēkā esošiem reģionāliem, valsts un vietējiem likumiem un noteikumiem.
- Vietējie tiesību akti
- Atkritumu katalogs :  
ES atkritumu iznīcināšanas kodekss (EWC):
- Atkritumu kods :  
13 02 06\*
- Piezīmes : Atkritumu savākšanai jānotiek atbilstoši spēkā esošiem reģionāliem, valsts un vietējiem likumiem un noteikumiem.  
Atkritumu klasificēšana vienmēr ir gala patērētāja pienākums.

### 14. IEDAĻA: Informācija par transportēšanu

#### 14.1 ANO numurs

- ADR : Nav regulējuma kā bīstamai precei  
RID : Nav regulējuma kā bīstamai precei

# DROŠĪBAS DATU LAPA

Saskaņā ar regulu EK Nr. 1907/2006, kurā grozījumi izdarīti šīs DDL datumā

## Helix HX6 10W-40

Versija 1.5

Pārskatīšanas datums  
23.01.2020

Izdrukas datums 24.01.2020

**IMDG** : Nav regulējuma kā bīstamai precei  
**IATA** : Nav regulējuma kā bīstamai precei

### 14.2 ANO sūtīšanas nosaukums

**ADR** : Nav regulējuma kā bīstamai precei  
**RID** : Nav regulējuma kā bīstamai precei  
**IMDG** : Nav regulējuma kā bīstamai precei  
**IATA** : Nav regulējuma kā bīstamai precei

### 14.3 Transportēšanas bīstamības klase(-es)

**ADR** : Nav regulējuma kā bīstamai precei  
**RID** : Nav regulējuma kā bīstamai precei  
**IMDG** : Nav regulējuma kā bīstamai precei  
**IATA** : Nav regulējuma kā bīstamai precei

### 14.4 Iepakojuma grupa

**ADR** : Nav regulējuma kā bīstamai precei  
**RID** : Nav regulējuma kā bīstamai precei  
**IMDG** : Nav regulējuma kā bīstamai precei  
**IATA** : Nav regulējuma kā bīstamai precei

### 14.5 Vides apdraudējumi

**ADR** : Nav regulējuma kā bīstamai precei  
**RID** : Nav regulējuma kā bīstamai precei  
**IMDG** : Nav regulējuma kā bīstamai precei

### 14.6 Īpaši piesardzības pasākumi lietotājiem

Piezīmes : Īpaši brīdinājumi: Lasiet 7. nodaļu "Izmantošana un uzglabāšana", lai uzzinātu īpašos brīdinājumus, kas jāzina vai jāievēro lietotājam saistībā ar transportēšanu.

### 14.7 Transportēšana bez taras atbilstoši MARPOL 73/78 II pielikumam un IBC kodeksam.

Nav piemērojams piegādātajam produktam. MARPOL noteikumus piemēro beramkravas jūras pārvadājumiem.

---

## 15. IEDAĻA: Informācija par regulējumu

### 15.1 Drošības, veselības jomas un vides noteikumi/normatīvie akti, kas īpaši attiecas uz vielām un maisījumiem

REACH - To vielu saraksts, uz ko attiecas licencēšana (XIV Pielikums) : Produkts nav autorizējams saskaņā ar REACH.

Gaistoši organiskie savienojumi : 0 %

Citi noteikumi : Noteiktā informācija nav vispusīga. Šim materiālam var atbilst citi noteikumi.

# DROŠĪBAS DATU LAPA

Saskaņā ar regulu EK Nr. 1907/2006, kurā grozījumi izdarīti šīs DDL datumā

## Helix HX6 10W-40

Versija 1.5

Pārskatīšanas datums  
23.01.2020

Izdrukas datums 24.01.2020

Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 1907/2006 (2006. gada 18. decembris), kas attiecas uz ķīmikāliju reģistrēšanu, vērtēšanu, licencēšanu un ierobežošanu (REACH), XIV pielikums.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 18. decembra Regulas (EK) Nr. 1907/2006, kura attiecas uz ķīmisku vielu reģistrēšanu, vērtēšanu, licencēšanu un ierobežošanu (REACH), XVII pielikums.

Direktīva 2004/37/EK par darba ņēmēju aizsardzību pret risku, kas saistīts ar kancerogēnu vai mutagēnu iedarbību darbā, un tās grozījumi.

Direktīva 94/33/EK par jauniešu darba aizsardzību un tās grozījumi.

Direktīva 92/85/EEK par pasākumu ieviešanu, lai veicinātu darba drošības un veselības aizsardzības darbā uzlabošanu strādājošām grūtniecēm, sievietēm, kas strādā pēcdzemdību periodā vai strādājošām sievietēm, kas baro bērnu ar krūti, un tās grozījumi.

### Šī produkta sastāvdaļas atrodamas sekojošās inventarizācijās:

EINECS : Visas sastāvdaļas uzskaitītas vai brīvas no polimēriem.  
TSCA : Visas sastāvdaļas uzskaitītas.

### 15.2 Ķīmiskās drošības novērtējums

Piegādātājs nav veicis šīs vielas/maisījuma ķīmiskās drošības novērtējumu.

### 16. IEDAĻA: Cita informācija

#### H paziņojumu pilns teksts

H315 Kairina ādu.  
H318 Izraisa nopietnus acu bojājumus.  
H411 Toksisks ūdens organismiem ar ilgstošām sekām.

#### Citu saīsinājumu pilns teksts

Aquatic Chronic Īlgtermiņa (hroniskā) bīstamība ūdens videi  
Eye Dam. Nopietni acu bojājumi  
Skin Irrit. Ādas kairinājums

Materiālu drošības datu : Šajā dokumentā lietoto standarta saīsinājumu un akronīmu  
lapās izmantoto saīsinājumu atšifrējumus var atrast uzzīņu literatūrā (piemēram,  
atšifrējums/paskaidrojums zinātniskajās vārdnīcās) un/vai tīmekļa vietnēs.

ACGIH = Valdības rūpniecības uzņēmumu higiēnistu  
Amerikas konference

ADR = Eiropas vienošanās par bīstamu preču starptautiskiem

# DROŠĪBAS DATU LAPA

Saskaņā ar regulu EK Nr. 1907/2006, kurā grozījumi izdarīti šīs DDL datumā

## Helix HX6 10W-40

Versija 1.5

Pārskatīšanas datums  
23.01.2020

Izdrukas datums 24.01.2020

pārvadājumiem pa sauszemes ceļiem  
AICS = Austrālijas Ķīmisko vielu reģistrs  
ASTM = Amerikas Izmēģināšanas un materiālu biedrība  
BEL = bioloģiskas pakļaušanas iedarbībai ierobežojums  
BTEX = benzols, toluols, etilbenzols, ksiloli  
CAS = Ķīmikāliju atšķiršanas dienests  
CEFIC = Eiropas Ķīmiskās rūpniecības padome  
CLP = klasifikācija, fasēšana un marķēšana  
COC = Klīvlendas atklātais kauss  
DIN = Deutsches Institut für Normung  
DMEL = noteiktais minimālais iedarbības līmenis  
DNEL = nav noteiktā iedarbības līmeņa  
DSL = Kanādas Iekšzemes vielu saraksts  
EC/EK = Eiropas Komisija  
EC50 = iedarbīga koncentrācija – piecdesmit  
ECETOC = Eiropas Ķīmikāliju ekoloģiskās toksikoloģijas un toksikoloģijas centrs  
ECHA = Eiropas Ķīmikāliju aģentūra  
EINECS = Eiropas Pašreizējo komerciāli izmantojamo ķīmisko vielu reģistrs  
EL50 = iedarbīga noslodze – piecdesmit  
ENCS = Japānas Pašreizējo un jauno ķīmisko vielu reģistrs  
EWC = Eiropas Atkritumu kodekss  
GHS = ķīmikāliju klasifikācijas un marķēšanas vispārēji saskaņotā sistēma  
IARC = Starptautiskā Vēža izpētes aģentūra  
IATA = Starptautiskā Gaisa transporta apvienība  
IC50 = kavēta koncentrācija – piecdesmit  
IL50 = kavēts līmenis – piecdesmit  
IMDG = starptautiski pa jūru pārvadājamas bīstamas preces  
INV = Ķīnas Ķīmikāliju reģistrs  
IP346 = Naftas produktu institūts – 346. pārbaudes metode ekstrahējamo policiklisko aromātisko DMSO noteikšanai  
KECI = Korejas Pašreizējo ķīmikāliju reģistrs  
LC50 = nāvējoša koncentrācija – piecdesmit  
LD50 = 50 % nāvējoša deva.  
LL/EL/IL = nāvējoša noslodze / iedarbīga noslodze / kavēta noslodze  
LL50 = nāvējoša noslodze – piecdesmit  
MARPOL = Starptautiskais līgums par tāda piesārņojuma novēršanu, ko rada kuģi  
NOEC/NOEL = nav novērotās iedarbības koncentrācijas / nav novērotās iedarbības līmeņa  
OE\_HP V = arodekspozīcija – liels ražošanas apjoms  
PBT = noturīgs, bioakumulatīvs un indīgs  
PICCS = Filipīnu Ķīmikāliju un ķīmisko vielu reģistrs  
PNEC = nav prognozētās iedarbības koncentrācijas  
REACH = ķīmikāliju reģistrācija, novērtēšana un licencēšana  
RID = regulas par bīstamu preču starptautiskiem pārvadājumiem pa dzelzceļu  
SKIN\_DES = ādas apzīmējumi

# DROŠĪBAS DATU LAPA

Saskaņā ar regulu EK Nr. 1907/2006, kurā grozījumi izdarīti šīs DDL datumā

## Helix HX6 10W-40

Versija 1.5

Pārskatīšanas datums  
23.01.2020

Izdrukas datums 24.01.2020

STEL = īstermiņa pakļaušanas iedarbībai ierobežojums  
TRA = plānotā riska izvērtējums  
TSCA = ASV Indīgo vielu uzraudzības likums  
TWA = laikā mērīts vidējais  
vPvB = ļoti noturīgs un izteikti bioakumulatīvs

### Papildinformācija

Norādījumus par mācībām :

Operatorus nodrošināt ar pietiekamu informāciju, instrukcijām un apmācību.

Cita informācija :

Šai drošības datu lapai nav pievienots pielikums ar attīrīšanas scenāriju. Šis ir neklasificēts maisījums, kura sastāvā ir bīstamas vielas; tās norādītas 3. sadaļā; attiecīga informācija no attīrīšanas scenārija par bīstamas vielas saturošiem maisījumiem ir iestrādāta šīs drošības datu lapas galvenajās sadaļās (1.–16.).

Vertikāls stabiņš (I) kreisajā malā norāda labojumus, ar kuriem atšķiras no iepriekšējās versijas.

Drošības datu lapas  
sastādīšanai izmantoto  
galveno datu uzziņu avotus :

Citētie dati ir no viena vai vairākiem šādiem informācijas avotiem (piemēram, toksikoloģijas dati no: „Shell Health Services”, materiālu piegādātāju dati, CONCAWE, ES IUCLID datubāze, EK Regula Nr. 1272/2008 utt.), bet tie var būt arī no citiem avotiem.

Šī informācija pamatojas uz mūsu pašreizējām zināšanām un ir paredzēta tikai produktu raksturošanai no veselības, drošības un ekoloģisko prasību viedokļa. Tāpēc tā nav interpretējama kā tāda, kas garantē kādu konkrētu produkta īpašību.